6sv55002a.fm Page 59 Friday, December 20, 2002 5:56 PM

BRUKSANVISNING

MILJÖSKYDDSRÅD

VIKTIG INFORMATION

INNAN UGNEN ANVÄNDS

UGNENS TILLBEHÖR

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

FELSÖKNING

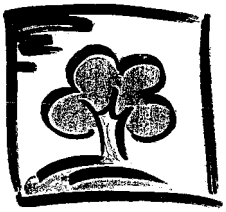
INFORMATION OM SERVICE

För att du skall kunna använda ugnen på bästa sätt rekommenderar vi att du läser hela bruksanvisningen noggrant och spar den för framtida referens.

MILJÖSKYDDSRÅD

Kassering av förpackningsmaterialet

- Emballagematerialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen ♺.
- De olika delarna av emballaget skall sålunda kasseras enligt bestämmelserna från lokala myndigheter och får inte kastas.



Kassering av gamla hushållsapparater

- Hushållsapparater är tillverkade av material som kan återanvändas eller återvinnas. Skrota din gamla hushållsapparat enligt bestämmelserna om avfallshantering som gäller i ditt land. Innan du skrotar ugnen måste du skära av elsladden så att ugnen blir obrukbar.

Spara energi

- Förvärm endast ugnen om förvärmning är nödvändig enligt matlagningsöversikten i produktbladet eller ditt recept.
- Använd mörka eller svartlackerade ugnsformar och bakplåtar, eftersom dessa absorberar värme mycket bättre än andra matlagningskärl.

VIKTIG INFORMATION

- Ugnen är uteslutande avsedd att användas i hushållet för tillagning av livsmedel. Det är inte tillåtet att använda ugnen för andra ändamål. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för olämplig eller felaktig användning eller för felaktiga inställningar av reglagen.
- Alla reparationer och ändringar på ugnen måste göras av en kompetent fackman.
- Undvik att utsätta ugnen för “väder och vind”.
- Lägg aldrig något tungt föremål på ugnsluckan. Det kan bli fel på ugnsutrymmet och gångjärnen. Använd aldrig ugnsluckan som stöd.
- Häng aldrig något tungt föremål på ugnsluckans handtag.
- **Täck inte ugnens botten med aluminiumfolie eller andra föremål.**
- Ugnsluckan måste stänga ordentligt. Se till att ugnsluckans tätningslist alltid är ren.
- Häll aldrig vatten direkt in i en het ugn. Emaljen kan skadas.
- Fruktjuice som droppar från bakformar lämnar bestående fläckar. Vi rekommenderar att ugnen rengörs innan den används igen.
- Dra inte pannor eller andra kokkärl över ugnsbotten när du skall ta ut dem ur ugnen. Det kan bli repor i lackeringen.
- Kondens som blir kvar efter matlagningen kan med tiden skada ugnen och köksskåp som står i närheten. Vi rekommenderar:
  - ställ in lägsta möjliga temperatur,
  - täck över maten,
  - ta ut maten ur ugnen,
  - torka av fuktiga delar så snart ugnen har svalnat.
- När ugnen är i funktion länge och hög temperatur är inställd blir kontrollpanelen och handtaget till ugnsluckan mycket heta.
- Vidrör aldrig ugnen med våta kroppsdelar och var inte barfota när du använder ugnen.
- Dra inte i ugnen eller i elsladden för att skilja ugnen från elnätet.
- **Se till att barn inte vidrör/kommer i kontakt med:**
  - reglagen och ugnen i allmänhet, speciellt när ugnen är i funktion och omedelbart efteråt. Detta förhindrar personskador,
  - förpackningsmaterialet (påsar, styrenplast, metalldelar, osv),
  - ugnar som skall skrotas.

- Försäkra dig om att elsladdar till andra hushållsapparater som står i närheten av ugnen inte vidrör heta delar och att de inte kan fastna i ugnsluckan.
- Vissa ugnsmodeller är försedda med ett luftkylningssystem som förhindrar att ugnens framsida och ugnsutrymmet blir alltför heta.

Observera! Varmluften kommer ut från en öppning mellan kontrollpanelen och ugnsluckan. Täpp aldrig till ventilationsöppningarna.

- Lägg aldrig lättantändligt material inne i ugnen eller i närheten av ugnen. Om ugnen sätts på av misstag kan sådant material fatta eld.
- Använd grytlappar eller ugnsvantar för att ta ut kokkärl och tillbehör när ugnen är het.
- Om alkohol (t.ex. konjak, vin, m.m.) används i maträtterna, kom ihåg att alkohol förångas vid hög temperatur. Dessa ångor kan fatta eld när de kommer i kontakt med det elektriska värmeelementet.
- Värm inte och tillaga inte livsmedel i stängda kokkärl i ugnen. Trycket som utvecklas i kokkärlet kan få det att explodera och skada ugnen.
- Använd inte kokkärl i syntetmaterial (med undantag för material som är avsedda för kokkärl). Se tillverkarens anvisningar). Vissa material smälter i hög temperatur.
- Övervaka tillagningen när du lagar mat med mycket fett och olja. Olja och fett kan hettas upp och förorsaka eldsvåda.
- Se till att du har ordentligt grepp om plåtar och kokkärl om de är tungt lastade. Var mycket försiktig.

INNAN UGNEN ANVÄNDS

- Ta ut alla tillbehör ur ugnen. Ställ in värmen på 200°C och låt ugnen vara på i cirka en timme så att lukt och ånga från isoleringsmaterialet och skyddsfettet bränns bort. Det är lämpligt att ha ett fönster öppet under tiden.
- Ta bort alla nedan angivna föremål innan ugnen används:
  - Etiketterna som sitter på ugnens framsida och på ugnsluckan. Låt endast typskylten sitta kvar.
  - Skydden i kartong och skyddsfilmen i plast på kontrollpanelen och andra ugnsdelar.
  - Etiketterna som sitter på tillbehören (till exempel etiketten under droppbrickan).

6sv55002a.fm Page 62 Friday, December 20, 2002 5:56 PM

UGNENS TILLBEHÖR

Vilka tillbehör som medföljer vid leverans beror på ugnsmodell. Tillbehören som medföljer ugnen finns i listan i det separata produktbladet (se avsnittet Tillbehör).

Droppbricka (1)

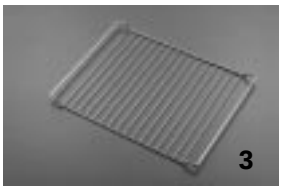
Droppbrickan är avsedd att samla upp fettstänk och matpartiklar och ska för detta ändamål placeras under gallret. Den kan också fungera som plåt och användas till exempel för att laga kött, kyckling, fisk, med och utan grönsaker. Häll lite vatten på droppbrickan så blir det inte så mycket matos och fettstänk.

Bakplåt (2)

Kan användas för att baka småkakor, sockerkakor, pizza.

Galler (3)

Gallret kan användas för att grilla mat eller för att ställa bakplåtar, kakformar och andra matlagningskärl på. Det kan placeras på vilken som helst av ugnsfalsarna. Gallret kan sättas in med den utbuktande sidan vänd uppåt eller nedåt.

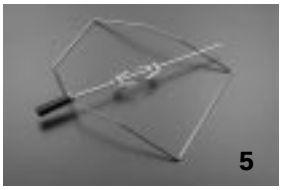


Katalytiska sidopaneler (4)

De katalytiska panelerna har en porös beklädnad som absorberar fettstänk. Vi rekommenderar att du kör ett automatisk rengöringsprogram när du har lagat speciellt fet mat (se Rengöring och underhåll).

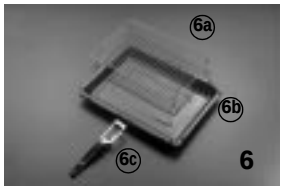
Roterande stekspett (5)

Använd spettet enligt beskrivningen i relevant avsnitt i det separata produktbladet.



Grillset (6)

Detta set består av ett galler (6a), en emaljerad ugnsform (6b) och ett eller två handtag (6c).
Detta set måste placeras på gallret (3) och användas tillsammans med grillfunktionen.



UGNENS TILLBEHÖR

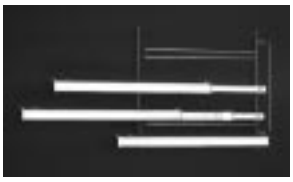
Fettfilter (7)

Ska **endast** användas vid tillagning av speciellt feta maträtter. Fäst fettfiltret på ugnsutrymmets bakre vägg, framför fläkten. Fettfiltret kan diskas i diskmaskinen. Det får inte användas tillsammans med den ventilerade funktionen.

7

Skjutbara ledstycken (8)

Dessa underlättar när man t.ex. ska vända på ett köttstycke under tillagningen eftersom det går att dra ut galler och plåtar halvvägs.
De passar till samtliga tillbehör och kan diskas i diskmaskinen.



8

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Viktigt: Använd absolut inte högtryckstvättar eller ångtvättar för rengöringen.

Ugnens utsida

- Rengör ugnens utsida med en fuktig trasa. Om utsidan är mycket smutsig kan du tillsätta ett par droppar diskmedel till vattnet. Torka med en torr trasa.
- Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Det finns risk att ytan blir matt.
  Om en produkt av denna typ av misstag skulle spillas på ugnen bör du omedelbart torka bort den med en fuktig trasa.
- Små färgskiftningar i ugnens front beror på att olika material (glas, plast och metall) har använts vid tillverkningen.

Ugnar med frontpanel i aluminium

- Rengör med ett milt rengöringsmedel och en mjuk trasa avsedd för fönsterputsning eller en trasa av mikrofiber som inte luddar. Torka horisontellt utan att trycka trasan mot panelen.
- Använd inte starka rengöringsmedel, hårda svampar eller grova, repande trasor. Rengör aluminiumytorna med en torr trasa.

Tillbehör

- Diska tillbehören med vanligt diskmedel direkt efter användningen. Matrester kan lätt avlägsnas med en diskborste eller svamp.

Ugnsutrymme

- Använd inte slipmedel eller stålull. Använd endast specifika ugnsrengöringsmedel och följ anvisningarna från respektive tillverkare.
- Låt ugnen svalna efter varje användning och rengör den sedan för att förhindra att gamla matrester torkar in.
- När ugnen används för långkok eller för samtidig tillagning på flera ugnsfalsar, speciellt livsmedel med hög vattenhalt (pizza, fyllda grönsaker, osv), kan det blidas kondens på insidan av ugnsluckan och på tätningslisten. Vänta tills ugnen har svalnat och torka sedan av ugnsluckans insida med en trasa eller en svamp.
- Rengör luckans glas med ett flytande rengöringsmedel av lämplig typ.
- Det går att ta av ugnsluckan för att underlätta rengöringen. Det övre grillelementet kan fällas ned när ugnstaket skall rengöras (endast vissa modeller).

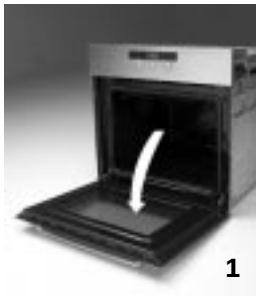
Katalytiska sidopaneler och bakre ugnsvägg (finns på vissa ugnar) - Rengöringsprogram

- Ta ut alla tillbehör ur ugnen, ställ in en temperatur på 200°C och låt ugnen vara på i cirka en timme.
- När ugnen har svalnat efter rengöringsprogrammet kan du ta bort intorkade matrester med en fuktig trasa om det är nödvändigt.
- **Rengör inte de katalytiska panelerna och den bakre ugnsväggen med frätande rengöringsmedel, hårda borstar, skursvampar eller ugnsspray. Den katalytiska ytan kan skadas och förlora sin inneboende rengöringseffekt.**

Observera! Vi rekommenderar att skyddshandskar används i samband med följande arbeten. Följ dessa anvisningar noggrant. Det är en garanti mot personskador och förhindrar att det uppstår skador på ugnsluckan och gångjärnen.

Gör så här för att ta av ugnsluckan:

1. Öppna ugnsluckan helt (se fig. 1).
2. Lyft de två spärrhakarna och skjut dem framåt till anslaget (se fig. 2).
3. Stäng ugnsluckan så mycket som krävs för att kunna dra den uppåt och ta ut den (se fig. 3).



Gör så här för att sätta tillbaka ugnsluckan:

1. Sätt in gångjärnen i öppningarna och sänk ned ugnsluckan helt.
2. Skjut ned de två spärrhakarna.
3. Stäng ugnsluckan helt.

Observera! Följ ovan givna anvisningar noggrant. Det är en garanti mot personskador och förhindrar att det uppstår skador på ugnsluckan och gångjärnen.

Gör så här för att fälla ned grillelementet i ugnstaket (endast på vissa modeller)

Låt ugnen svalna innan du börjar med rengöringen.

- Ta ur sidogallren.
- Dra ut **(4)** grillelementet en aning och fäll ned det **(5)**.

Byte av den bakre ugnslampan (finns på vissa ugnar):

1. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
2. Skruva ur lampskyddet åt vänster, men låt ugnen svalna först (se fig. 1).
3. Byt lampan (se anmärkning).
4. Skruva tillbaka lampskyddet.
5. Sätt in stickkontakten i eluttaget igen.

Anmärkning: Använd endast 25 W/230 V lampor, typ E-14, T300°C, som kan beställas via Service.

Viktigt: Sätt inte på ugnen innan lampskyddet har satts på plats.

Byte av sidolampan (finns på vissa ugnar):

1. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
2. Ta av det vänstra sidogallret, men låt ugnen svalna först (se fig. 2). Bänd lampskyddet utåt med hjälp av en skruvmejsel och ta ut det (se fig. 3 - 4).
3. Byt lampan (se anmärkning).
4. Sätt tillbaka lampskyddet och skjut det mot ugnsväggen så att det hakar i på rätt plats.
5. Sätt tillbaka sidogallret.
6. Sätt in stickkontakten i eluttaget igen.

Anmärkning: Använd endast 25 W/230 V lampor, typ E-14, T300°C, som kan beställas via Service.

Viktigt: Sätt inte på ugnen innan lampskyddet har satts på plats.

Byte av halogenlampan på sidan (finns på vissa ugnar):

1. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.
2. Ta av sidogallret, men låt ugnen svalna först (se fig. 2). Bänd lampskyddet utåt med hjälp av en skruvmejsel och ta ut det (se fig. 3 - 4).
3. Byt aldrig lampor med bara händerna. Ta försiktigt bort halogenlampan från lamphållaren och byt till en ny lampa (se anmärkning).
4. Sätt tillbaka lampskyddet och skjut det mot ugnsväggen så att det hakar i på rätt plats.
5. Sätt tillbaka sidogallret.
6. Sätt in stickkontakten i eluttaget igen.

Anmärkning: Använd endast 20 W/12 V lampor, typ G4, T300°C, som kan beställas via Service.

Viktigt: Sätt inte på ugnen innan lampskyddet har satts på plats.

6sv55002a.fm Page 66 Friday, December 20, 2002 5:56 PM

FELSÖKNING

Ugnen fungerar inte:

- Kontrollera att spänningen kommer fram till eluttaget som ugnen är ansluten till.
- Stäng av och sätt på ugnen igen för att undersöka om problemet har löst sig.

Viktigt:

- Kontrollera att ugnsväljaren inte står på "0" eller på symbolen "lampa" .
  - Om "STOP" visas på den elektroniska programmeraren (på vissa ugnar) bör du studera det separata produktbladet och/eller beskrivningen av den elektroniska programmeraren.
  - Om "F XX" visas på den elektroniska programmeraren (finns på vissa ugnar) bör du kontakta närmaste Service. Specificera i detta fall numret som följer bokstaven "F".
  - Kontrollera att den mekaniska programmeraren (finns på vissa ugnar) är inställd på det "manuella" läget.

INFORMATION OM SERVICE

Innan du kontaktar Service:

1. Undersök om det inte går att lösa problemet på egen hand enligt anvisningarna i "Felsökning".
2. Stäng av och sätt på ugnen igen för att undersöka om problemet har löst sig.

Om problemet kvarstår efter dessa kontrollera bör du kontakta närmaste Service.

Lämna alltid följande uppgifter:

- en kort beskrivning av felet,
- exakt ugnstyp och ugnsmodell,
- servicenumret (dvs numret som finns efter ordet Service på typskylten) som är placerat på höger innerkant i ugnsutrymmet (syns när ugnsluckan är öppen). Servicenumret finns även i garantihäftet.
- fullständig adress,
- telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Om det blir nödvändigt att göra en reparation, vänd dig till **en auktoriserad serviceverkstad** (detta garanterar att original reservdelar används och att reparationen görs på korrekt sätt).

Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan medföra att ugnens säkerhet och kvalitet äventyras.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

- **Denna ugn är avsedd att komma i kontakt med livsmedel och är tillverkad i överensstämmelse med europadirektiv 89/109/EEG.**
- **Denna ugn är endast avsedd att användas för matlagning.**
  All annan användning (t.ex. uppvärmning av rum) är att betrakta som olämplig och därigenom farlig.
- **Ugnen formges, tillverkas och marknadsförs i överensstämmelse med:**
  - **säkerhetskraven i lågspänningsdirektiv 73/23/EEG,**
  - **skyddskraven i EMC-direktiv 89/336/EEG,**
  - **kraven i direktiv 93/68/EEG.**